

PWYLLGOR CRAFFU BYW'N IACH A GOFAL CYMDEITHASOL

Cofnodion cyfarfod Hybrid a gynhaliwyd ar 9 Gorffennaf, 2024.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd J.E. Charles (Cadeirydd); Y Cynghorydd N.C. Thomas (Is-gadeirydd); Cynghorwyr G.M. Ball, I.R. Buckley, C.A. Cave, A.M. Collins, C.M. Cowpe, R.E. Godfrey, S. Lloyd-Selby, J. Lynch-Wilson a J.M. Norman.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr C.P. Franks, G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles) ac E. Williams (Aelod Cabinet Gofal Cymdeithasol ac Iechyd).

185 CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol".

186 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd C. Stallard.

187 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 24 Mai a 11 Mehefin, 2024 fel cofnod cywir.

188 DATGANIAD BUDDIANT –

Gwnaeth y Cynghorydd S. Lloyd-Selby ddatganiad o ddiddordeb yn Eitem Agenda Rhif 6 – Adroddiad Blynyddol Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol: Fersiwn Her. Roedd natur y buddiant yn bersonol gan fod gan y Cynghorydd aelodau o'r teulu yn derbyn Gwasanaethau Gofal. Gan fod hwn yn fuddiant personol arhosodd y Cynghorydd Lloyd-Selby yn y cyfarfod ar gyfer yr eitem.

189 DATBLYGU CYNLLUN CORFFORAETHOL 2025-2030, ASESIAID PERFFORMIAD PANEL A CALENDR PERFFORMIAD BLYNYDDOL 2024/25 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad o gyfarfod y Cabinet ar 6 Mehefin 2024 fel y nodwyd yn yr

agenda gan Gyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol.

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr gyfres o sleidiau PowerPoint i amlinellu'r dull o ddatblygu Cynllun Corfforaethol Cyngor Bro Morgannwg newydd ar gyfer 2025-2030, trefniadau a chwmpas arfaethedig ar gyfer Asesiad Perfformiad y Panel a chyflwyno Calendr Perfformiad Blynyddol Bro Morgannwg ar gyfer 2024/25. Amlinellodd yr adroddiad hefyd y canfyddiadau allweddol a'r dysgu o ddull Hunanasesiad Blynyddol y flwyddyn flaenorol a gwnaeth gynigion i wella'r broses ymhellach yn barod ar gyfer hunanasesiad 2023/24.

Cyflwynodd yr adroddiad Galendr Perfformiad Blynyddol Bro Morgannwg ar gyfer 2024/25 a oedd yn amlinellu'r gweithgareddau a fyddai'n cael eu hystyried gan yr Aelodau drwy gydol y flwyddyn. Amlinellodd yr adroddiad hefyd sut yr oedd y Cyngor yn bwriadu ymgysylltu â'r Aelodau etholedig wrth lunio'r prosesau, y cynlluniau a'r adroddiadau allweddol sy'n cyd-fynd â'r Calendr Perfformiad Blynyddol er mwyn galluogi'r Cyngor i fodloni gofynion perfformiad Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (Deddf LILE) a chyfrannu at nodau cenedlaethol Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (LICD).

Dywedodd y Cyfarwyddwr fod yr adroddiad yn nodi'r dull gweithredu sy'n cael ei gymryd i ddatblygu'r Cynllun Corfforaethol pum mlynedd newydd 2025-2030, a fyddai'n cael ei gyhoeddi ym mis Ebrill 2025, yn ogystal â'r cwmpas a'r amserlen ddangosol ar gyfer cynnal Asesiad Perfformiad Panel y Cyngor (PPA) yn hydref 2024. Byddai gwaith ar Gynllun Corfforaethol newydd yn cynnwys datblygu Amcanion Lles newydd a dull mwy o ganolbwyntio ar ganlyniadau.

Yn dilyn cyflwyniad y Cyfarwyddwr o'r adroddiad, cyfeiriodd y Cynghorydd Cave at sylwadau'r Cyfarwyddwr mewn perthynas ag ymgysylltu ag Aelodau Etholedig drwy Rwydwaith Hyrwyddwyr yr Aelodau a gofynnodd sut y byddai ymgysylltu yn wahanol i Aelodau Etholedig a oedd â rôl Hyrwyddwr.

Mewn ymateb, dywedodd y Rheolwr Gweithredol Strategaeth Gorfforaethol a Mewnwelediad, ar ran y Cyfarwyddwr, fod ystod o rolau Hyrwyddwyr yn cael eu cyflawni ar hyn o bryd gan Aelodau Etholedig, a fyddai'n cael eu gwahodd i fynychu sesiynau ymgysylltu penodol i Hyrwyddwyr, gan ganiatáu i'r Aelodau perthnasol gyfrannu o safbwynt eu cylch gwaith Hyrwyddwyr penodol. Nid oedd sesiynau ymgysylltu Hyrwyddwyr Aelodau penodol wedi'u trefnu eto; fodd bynnag, roedd pob Aelod Etholedig wedi derbyn e-bost yn ddiweddar yn eu gwahodd i sesiynau ymgysylltu a gynhelir yn y dyfodol agos. Cafwyd sesiwn ar-lein ar gyfer Aelodau Etholedig a sesiwn galw heibio i randdeiliaid yn bersonol, gan roi cyfle i Aelodau Etholedig wneud sylwadau i lywio a llunio Cynllun Lles y Cyngor. Felly, roedd swyddogion yn gobeithio y byddai'r holl Aelodau Etholedig yn mynychu'r ddwy sesiwn yn dda.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau eraill wedi'u codi, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD – Y dylid nodi adroddiad y Cabinet a'r cyfeiriad at ddatblygiad Cynllun Corfforaethol Cyngor Bro Morgannwg 2025-30, Asesiad Perfformiad y Panel a Chalendr Perfformiad Blynyddol 2024/25.

Rheswm dros yr argymhelliad

Er mwyn sicrhau bod y Cyngor yn cyflawni ei ddyletswyddau'n llawn o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 a Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 i gyhoeddi Amcanion Llesiant blynyddol, cadw perfformiad o dan adolygu ac ymgynghori ac adrodd ar berfformiad trwy hunanasesiad blynyddol yn ymwneud â'r flwyddyn ariannol flaenorol.

190 Y DIWEDDARAF AM Y FRO SY'N GYFEILLGAR I OED (PW) –

Cyflwynodd y Rheolwr Gweithredol Strategaeth Gorfforaethol a Mewnwelediad, gyda chefnogaeth Swyddog Bro Oed-gyfeillgar a Swyddog Polisi, yr adroddiad a oedd yn cynghori bod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus (BGC) wedi lansio ei Gynllun Lles cyntaf ar 22 Mai 2018. Lansiodd ei ail Gynllun Lles mewn digwyddiad ar 15 Mehefin 2023. Ers ei lansio, roedd partneriaid wedi bod yn gweithio i ddatblygu'r Amcanion Lles wedi'u nodi yn y Cynllun a'r camau gweithredu a oedd yn cyd-fynd â'r Amcanion hynny. Roedd llawer o'r Amcanion a'r camau gweithredu yn cyd-fynd â'r gwaith a wnaed i helpu i wneud Bro Morgannwg yn fwy oed-gyfeillgar. Yn ogystal, roedd dod yn Fro Oed-gyfeillgar yn un o'r tair ffrwd waith flaenoriaeth allweddol ar gyfer y Cynllun.

Cyflwynodd y Swyddog Bro Oed-gyfeillgar gyfres o sleidiau PowerPoint ategol i ddangos bod dod yn fwy cyfeillgar i oedran nid yn unig yn gysylltiedig â gwaith y BGC ar lefel leol, ond hefyd yn rhan o'r ymateb i'r bwriadau cenedlaethol a gefnogir gan Lywodraeth Cymru a Chomisiynydd Pobl Hŷn Cymru i gael pob ardal Awdurdod Lleol yng Nghymru i gyflawni Statws Cymunedol a Dinas Oed-gyfeillgar, a gafodd ei ddarparu gan Sefydliad Iechyd y Byd.

Roedd swyddogion yn falch o adrodd, ym mis Hydref 2023, fod cais y BGC ar ran Bro Morgannwg wedi'i gymeradwyo a Bro Morgannwg oedd y bedwaredd ardal Awdurdod Lleol yng Nghymru i ennill Statws Oed-gyfeillgar. Ar ôl llwyddo i ennill y statws, roedd yn ofynnol bellach i'r BGC ddatblygu Cynllun Gweithredu Oed-gyfeillgar, gan amlinellu sut y byddai partneriaid yn gweithio gyda'i gilydd, ochr yn ochr â'r gymuned i wneud y Fro yn lle hyd yn oed yn well i heneiddio. Ychwanegodd y Swyddog y byddai'r Cynllun drafft sy'n cael ei ddatblygu yn cwmpasu'r cyfnod 2025 - 2028 i gyd-fynd â Chynllun Lles y BGC ac y byddai'n cwmpasu ystod o gamau gweithredu i lywio cynnydd ar ystod eang o barthau (sy'n gysylltiedig ag 8 Maes Oed-gyfeillgar Sefydliad Iechyd y Byd) i adeiladu lle gwell i bobl heneiddio'n dda.

Adroddwyd ar waith y BGC i'r Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau ac roedd y pwyllgor dan sylw wedi gofyn am i waith y BGC hefyd gael ei adrodd i Bwyllgorau eraill y mae eu cylch gorchwyl yn alinio ag elfennau o'i waith i ehangu dealltwriaeth o waith y BGC ymhlith ystod ehangach o Aelodau Etholedig.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog o'r adroddiad, cymeradwyodd y Cynghorydd Cave yr amcanion a nodwyd gan y swyddog i sicrhau bod pobl hŷn yn wybodus, yn cael cyfleoedd i gadw'n heini ac yn iach yn ogystal â sicrhau bod eu lleisiau'n cael eu clywed. O dan y cyd-destun hwnnw, gofynnodd y Cynghorydd Cave wedyn i swyddogion pa weithgareddau ymgysylltu oedd yn digwydd mewn wardiau gwledig

fel eu rhai nhw, Llandŵ, lle'r oedd hi'n anodd cyrraedd pobl hŷn o ystyried nad oedd gan y ward lyfrgell leol na chyfleusterau trafndiaeth gyhoeddus ac yn hytrach dibynnodd ar wasanaeth trafndiaeth Greenlinks a oedd yn anodd cael mynediad ato oherwydd anawsterau wrth recriwtio gyrywyr gwirfoddol.

Mewn ymateb, cadarnhaodd y Swyddog Polisi fod cyllid wedi'i gael i gynhyrchu a chyflwyno taflenni addysgiadol ar Fro sy'n Dda i Oedran a oedd yn cynnwys cod QR a rhif ffôn yn y gobaith o gyrraedd preswylwyr hŷn yn ehangach. Byddai'r wybodaeth yn y daflen yn cynghori preswylwyr bod yr arolwg ar gael ar ffurf copi caled ac yn ddigidol. Roedd y gwasanaeth yn chwilio'n barhaus am ddulliau newydd o ymgysylltu ac ymgynghori i godi proffil y gwasanaeth a byddai ymarfer dosbarthu taflenni yn cael ei gynnal dros y misoedd nesaf.

Yn dilyn ymateb y Swyddog, gofynnodd y Cynghorydd Cave am ddilyniant annibynnol gyda'r swyddogion i drafod sut y cysylltir â thrigolion oedranus ward Llandŵ er mwyn canfod sut roedd preswylwyr yn cael mynediad i daflenni yn ogystal â'u gallu i ymgysylltu â'r codau QR a gynhwyswyd.

Yn dilyn hynny, adleisiodd y Cadeirydd bryderon y Cynghorydd Cave ynghylch lefelau llythrennedd digidol, ac roedd hyn yn rhwystr posibl i ymgysylltu, ac felly gofynnodd am roi ystyriaeth bellach ynghylch dulliau cyswllt nad oeddent yn ddigidol i gyrraedd y preswylwyr hynny a oedd yn llai abl i gael gafael ar wybodaeth ar-lein a bod adroddiad dilynol yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor i ddangos nifer yr ymholiadau a dderbyniwyd drwy Ganolfan Gyswllt y Cyngor, yn dilyn yr ymarfer dosbarthu taflenni, o'i gymharu â chyswllt a wnaed gan ddefnyddio'r Cod QR wedi'i gynnwys.

Yna nododd y Cynghorydd Godfrey fod llawer o gymorth i bobl hŷn ar gael, fodd bynnag, roedd yn aml yn cymryd ymdrech sylweddol i ddod o hyd i'r wybodaeth ac awgrymodd y byddai cyfeiriadur A-Y o wasanaethau pobl hŷn yn ddefnyddiol i Gynghorwyr a Chlercod Cynghorau Tref a Chymuned i'w helpu i ymateb i ymholiadau preswylwyr ac adleisio'r pwynt a godwyd gan y Cynghorydd Cave a'r Cadeirydd na fyddai pob person hŷn yn ystyried eu hunain fel TGCh llythrennog.

Mewn ymateb, cydnabu'r Swyddog Polisi ddefnyddioldeb cyfeiriadur wrth ymdrin ag ymholiadau preswylwyr a dywedodd fod cyfeiriaduron eisoes ar ffurf Dewis Cymru a Chyfeiriadur Gwasanaethau Gwirfoddol Morgannwg (GVS) ar gyfer Pobl Hŷn yn y Fro a Chaerdydd. Yn dilyn hynny, cynigiodd y Swyddog rannu'r ddwy gyfeiriadur gydag Aelodau'r Pwyllgor yn dilyn y cyfarfod.

I gloi, gofynnodd y Cadeirydd fod yr adroddiad dyfodol, fel y gofynnwyd yn flaenorol, ar waith Bro Oed-gyfeillgar, yn cynnwys manylion hefyd am y dulliau o estyn allan sy'n digwydd ar draws holl ardaloedd ward Bro Morgannwg.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI y gwaith i ddatblygu Bro Oed-Gyfeillgar a'r cynnydd y mae partneriaid yn ei wneud wrth ddatblygu Cynllun Gweithredu Bro Oed-Gyfeillgar.

(2) RHANNU y sylwadau canlynol gan y Pwyllgor gyda'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus drwy'r Cyfarwyddwr Adnoddau Corfforaethol:

- Ystyried dulliau allgymorth amgen mewn ardaloedd ym Mro Morgannwg nad oes ganddynt gyfleuster llyfrgell lleol na chysylltiadau trafndiaeth gyhoeddus,
- Ystyried ynghylch dulliau cyswllt nad ydynt yn ddigidol i gyrraedd y preswylwyr hynny sy'n llai abl i gael gafael ar wybodaeth ar-lein, ac
- Ystyried lledaenu gwybodaeth fel Cyfeiriadur Gwasanaethau A-Z ymhlith Aelodau Etholedig a Chlercod y Cyngor Tref a Chymuned i gefnogi ymateb i ymholiadau ward.

(3) CAIFF y Pwyllgor adroddiad pellach ar waith Bro Oed-Gyfeillgar, yn dilyn yr ymarfer hyrwyddo / ymgynghori Da i Bobl Hŷn, sy'n cynnwys:

- a) nifer yr ymholiadau a dderbyniwyd drwy Ganolfan Gyswllt y Cyngor, yn dilyn yr ymarfer dosbarthu taflenni, o'i gymharu â chyswllt a wnaed gan ddefnyddio'r Cod QR a gynhwyswyd; a'r
- b) dulliau o allgymorth sy'n digwydd ar draws holl ardaloedd ward Bro Morgannwg.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad i ystyried y gwaith o ddatblygu Bro Oed-Gyfeillgar a chyfleoedd i ymgysylltu â datblygiad Cynllun Gweithredu newydd y Fro sy'n Dda i Bobl Hŷn.

(2) Sicrhau bod sylwadau'r Pwyllgor yn cael eu bwydo'n ôl i'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus.

(3) Galluogi Aelodau i gael y wybodaeth ddiweddaraf am waith Bro Oed-Gyfeillgar ar adeg briodol.

191 DRODDIAD BLYNYDDOL Y CYFARWYDDWR GWASANAETHAU CYMDEITHASOL – FERSIWN HER (CGC) –

Roedd fersiwn her Adroddiad y Cyfarwyddwr, a gyflwynwyd gan y Cyfarwyddwr ei hunan yn rhoi cyfle i Aelodau a rhanddeiliaid wneud sylwadau a fyddai'n sail wybodaeth ar gyfer drafft terfynol yn y dyfodol a fyddai'n cael ei ystyried gan y Cabinet. Cyflwynwyd yr adroddiad i'r Pwyllgor fel rhan o'r broses ymgynghori ffurfiol a byddai'r fersiwn Her o'r adroddiad hefyd yn cael ei rannu gyda phartneriaid y Cyngor ar gyfer ymgynghori yn ogystal â bod ar gael ar wefan y Cyngor.

Yna aeth y Cyfarwyddwr â'r Pwyllgor drwy'r Adroddiad Blynyddol, fel yr atodwyd i'r adroddiad eglurhaol, gan amlinellu'r uchafbwyntiau perfformiad allweddol (tudalennau 3-7) a'r heriau dilynol ar draws y tri gwasanaeth: Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc, Gwasanaethau Oedolion a Gwasanaethau Rheoli Adnoddau a Diogelu (tudalennau 8 a 9). Crynhodd y Cyfarwyddwr hefyd y manylion cynhwysfawr a ddarparwyd yn yr adroddiad mewn perthynas â sut y lluniodd y Cyngor ei

wasanaethau (tudalennau 10-20) yn ogystal â rhoi crynodeb o'r Canmoliaeth a'r Cwynion a dderbyniwyd dros y flwyddyn ddiwethaf yn ogystal â'r gwersi dilynol a ddysgwyd (tudalennau 20-25).

I gloi, fe wnaeth y Cyfarwyddwr roi gwybod i'r Pwyllgor am y 14 blaenoriaeth a nodwyd gan y Gyfarwyddiaeth ar gyfer 2023/24, fel y nodir ar dudalennau 26 i 39 o'r Adroddiad Blynyddol, a oedd yn dangos bod y Gyfarwyddiaeth wedi gwneud cynnydd da, er gwaethaf yr hyn a fu'n flwyddyn anodd. Roedd y Gyfarwyddiaeth yn wynebu heriau pellach yn y dyfodol, ond y gobaiith oedd bod yr Adroddiad Her yn nodi'n glir yr heriau y gellid eu lliniaru yn y dyfodol drwy gyflawni'r 14 maes blaenoriaeth a nodwyd.

Yn dilyn cyflwyniad y Cyfarwyddwr o'r adroddiad, dechreuodd y Cadeirydd drafod drwy gynnig diolch diffuant y Pwyllgor i'r Tîm Cyfarpar Diogelu Personol sydd bellach wedi'i ddiddymu am bopeth yr oeddent wedi'i gyflawni a'i gyflawni yn ystod cyfnod anodd iawn yn anterth y pandemig cenedlaethol yn ogystal â'r cyfnod adfer a chanmolodd y Cyfarwyddwr am dynnu sylw at gyflawniadau'r Gyfarwyddiaeth mewn hinsawdd ariannol anodd dros ben. Roedd gwaith y Gyfarwyddiaeth yn ardderchog, a chanmolodd y Pwyllgor bob aelod o staff am eu gwaith caled. Cafodd sylwadau'r Cadeirydd eu hategu wedyn gan holl Aelodau'r Pwyllgor.

Yna tynnodd y Cynghorydd Godfrey sylw at y byddai nifer y cwynion a dderbyniwyd gan y Gyfarwyddiaeth, fel y nodwyd yn yr adroddiad, yn ymddangos yn uchel, fodd bynnag, o gymharu â nifer yr ymyriadau dros y flwyddyn gyfan, yn cael eu hystyried yn ganran fach iawn ac felly gofynnwyd faint o'r 192 o gwynion oedd wedi dod i benderfyniad. Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr pe bai cwyn yn cael ei datrys ar adeg derbyn y gŵyn, yna byddai'r gŵyn yn cael ei hystyried yn ymholiad yn hytrach na chwyn. Os bydd y gŵyn yn symud i Gam 1 o'r weithdrefn gwyno, yna adolygir y gŵyn ac ymatebir iddi gan y Rheolwr Tîm perthnasol. Ychydig iawn o gwynion a gafodd eu cyfeirio at Gam 2 ac roedd angen esboniadau ar y rhan fwyaf o'r ymholiadau yn hytrach na chmau gweithredu dilynol. Pe bai achwynydd wedi cael ymateb, ac na dderbyniwyd ateb wedi hynny, yna byddai'r Gyfarwyddiaeth yn tybio bod yr achwynydd yn fodlon.

Yna canmolodd y Cynghorydd Lynch-Wilson y Cyfarwyddwr ar adroddiad gonest, nid oedd hynny'n hunanfodlon, ac yn edrych i wella wrth symud ymlaen. Cydnabu'r Cynghorydd hefyd yr anawsterau i'r Gyfarwyddiaeth mewn perthynas â chadw staff a'i fod yn gobeithio y gellid dod o hyd i ateb ehangach yn y dyfodol.

Fe wnaeth y Cynghorydd Lloyd-Selby hefyd ganmol y Cyfarwyddwr ar y blaenoriaethau a gynhwysir yn yr adroddiad, a ystyriwyd fel y rhai cywir ar hyn o bryd a nododd fod cynnydd o ran cyflawni'r blaenoriaethau yn ddibynnol ar berfformiad mewnol. Aeth y Cynghorydd ymlaen i ofyn am eglurder pellach ar sut y byddai heriau a nodwyd ar gyfer y dyfodol gyda'r adroddiad yn cael sylw. Er enghraifft, ymarferoldeb lliniaru pryderon ynghylch cyfathrebu hygyrch yn y Gwasanaeth Plant a Phobl Ifanc.

Fel ymholiad eilaidd, cododd y Cynghorydd Lloyd-Selby yr awgrym hefyd o ychwanegu data cymharol ar gyfer Bro Morgannwg o'i gymharu ag Awdurdodau Lleol eraill at gynnwys yr adroddiad, a oedd yn anodd i'r Aelodau ddod o hyd iddo'n

annibynnol. Er enghraifft, manylion mewn perthynas â'r nifer sy'n weddill o oedolion sy'n aros am ofal cartref a'r rhesymau pam.

Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr eu bod bob amser yn ymwybodol o faint o wybodaeth a ychwanegwyd at yr adroddiad a chytunodd gyda'r Cynghorydd Lloyd-Selby fod data cymharu yn aml yn anodd dod o hyd iddo a nododd nad oedd data cymharu trwy Ddata StatsCymru ar gael yn aml mewn amser real oherwydd bod y data diweddaraf wedi dyddio ar adeg chwilio. Diolchodd y Cyfarwyddwr i'r Cynghorydd Lloyd-Selby am ei hadborth defnyddiol a dywedodd y byddai hyn yn llywio drafft terfynol yr adroddiad.

Yna nododd yr Is-gadeirydd fod y data yn yr adroddiad yn amrywio rhwng data crai a chanrannau ac felly awgrymodd y byddai'n ddefnyddiol cael mwy o gysondeb yn y ffordd y cyflwynwyd y data drwy gydol yr adroddiad. Er enghraifft, gall y 192 o gwynion a dderbyniwyd gan y Gyfarwyddiaeth ymddangos yn uchel ond, o'i gymharu â nifer yr ymyriadau dros y flwyddyn gyfan, byddent yn ganran fach iawn.

Mewn ymateb i ymholiad a godwyd gan y Cynghorydd Cowpe ynghylch a oedd nifer y lleoliadau y tu allan i'r ardal i blant wedi codi ai peidio, dywedodd y Cyfarwyddwr y byddai'r ffigwr presennol yn cael ei rannu gyda'r Cynghorydd yn dilyn y cyfarfod. Ychwanegodd yr Is-Gadeirydd hefyd fod y wybodaeth yn cael ei darparu'n rheolaidd i'r Panel Rhianta Corfforaethol yr oedd y papurau ar gael i'r holl gynghorwyr ar Ganolfan Bwyllgor mewnol y Cyngor.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) CYMERADWYO cynnwys yr adroddiad, ac yn benodol y blaenoriaethau gwella ar gyfer Gwasanaethau Cymdeithasol fel y nodir yn Adroddiad Blynyddol y Cyfarwyddwr ar gyfer 2023-2024 – Fersiwn Her.

(2) Y CYFARWYDDWR i ystyried y cynigion ar gyfer newid i'w nodi'n yr adroddiad terfynol:

- Bydd rhagor o eglurder ynghylch sut y bydd heriau a nodwyd ar gyfer y dyfodol yn cael sylw. Er enghraifft, pryderon ynghylch cyfathrebu yn y Gwasanaeth Plant a Phobl Ifanc.
- Ychwanegu rhywfaint o ddata cymharol ar gyfer Bro Morgannwg o'i gymharu ag Awdurdodau Lleol eraill, lle mae ar gael, sy'n anodd i aelodau ddod o hyd iddo'n annibynnol. Er enghraifft, manylion mewn perthynas â'r nifer sy'n weddill o oedolion sy'n aros am ofal cartref a'r rhesymau pam.
- Mwy o gysondeb yn y ffordd y darperir data drwy gydol yr adroddiad sy'n amrywio rhwng data crai a chanrannau. Er enghraifft, gall y 192 o gwynion a dderbynnir gan y Gyfarwyddiaeth ymddangos yn uchel ond, o'i gymharu â nifer yr ymyriadau dros y flwyddyn gyfan, byddent yn ganran fach iawn.

Rheswm dros yr argymhellion

(1&2) O ystyried cynnwys yr adroddiad a'r drafodaeth a gynhaliwyd yn y cyfarfod, cyfrannu at y broses her ar gyfer Adroddiad Blynyddol y Cyfarwyddwr 2023-24, cyn cyflwyno drafft terfynol i'r Cabinet ei ystyried.

192 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL: PERFFORMIAD CHWARTER 4 DIWEDD BLWYDDYN (CGC) –

Cyflwynodd yr adroddiad ar berfformiad gynnydd y Cyngor yn Chwarter 4 (Ch4) (1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024) tuag at gyflawni ymrwymadau ei Gynllun Cyflawni Blynyddol (CCB) (2023/24) yn unol ag Amcanion Lles ei Gynllun Corfforaethol.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i dri o'r pedwar Amcan Lles Cynllun Corfforaethol y Cyngor yn Ch4 a phriodolwyd statws perfformiad Melyn i un Amcan Lles (Amcan Lles 1). Roedd hyn yn cyfleu'r cynnydd da a wnaed hyd yma wrth gyflawni ei ymrwymadau CCB ar gyfer 2023/24.

Yn nhermau'r gweithgareddau arfaethedig o fewn cylch gwaith y Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 92.6% (112 o 121), a phriodolwyd statws Coch i 7.4% (9). O'r 34 mesur a adroddwyd lle roedd statws perfformiad Coch, Melyn, Gwyrdd yn berthnasol, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 76.5% (26), priodolwyd statws Melyn i 5.9% (2) a phriodolwyd statws Coch i 17.6% (6).

Er mwyn hwyluso cyfeirio, tynnodd eithriadau perfformiad yn cyd-fynd â chylch gwaith y Pwyllgor Craffu sylw at statws presennol y camau perfformio Coch a nodwyd yn y chwarterau blaenorol i ddangos cyfeiriad teithio ar ddiwedd y flwyddyn. Galluogodd hyn i'r Aelodau fesur yn gyflym a oedd camau unioni arfaethedig wedi'u cymryd yn ystod y flwyddyn i ddatblygu'r camau hyn. Roedd y dull hwn o adrodd eithriadau yn adlewyrchu'r newidiadau y gofynnwyd amdanynt gan yr Aelodau Etholedig i waith monitro perfformiad y CCB.

Yn dilyn cyflwyniad y Cyfarwyddwr o'r adroddiad, nododd y Cadeirydd, mewn perthynas â'r chwe mesur perfformiad y priodolwyd statws Coch iddynt, fod y rhain yn cael eu priodoli ar y ffaith nad oedd y mesur wedi'i gyrraedd yn llawn eto ond bod disgwyl iddo fod yn digwydd.

Yn ogystal, dywedodd y Cyfarwyddwr fod y ffordd y mae'r Gyfarwyddiaeth yn pennu ei gweithredoedd yn golygu bod y Gyfarwyddiaeth yn anelu at gwblhau'r camau gweithredu dan sylw o fewn blwyddyn fonitro perfformiad, fodd bynnag, weithiau byddai camau gweithredu'n trosglwyddo i'r flwyddyn berfformio nesaf ac felly yn newid o statws Gwyrdd i statws Coch. Felly, cytunodd y Cyfarwyddwr gyda'r Cadeirydd y byddai eitemau a fyddai'n cael eu cwblhau yn ystod blwyddyn y cyngor ac yn cynnig sicrwydd bod cynnydd da wedi'i wneud ar bob gweithred statws coch ac y byddai'r Pwyllgor yn derbyn diweddariadau monitro perfformiad pellach.

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI y canlyniadau perfformiad a'r cynnydd tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2023/24 fel y maent yn cyd-fynd ag Amcanion Lles Cynllun Corfforaethol y Cyngor o fewn cylch gwaith y Pwyllgor.

(2) Y DYLLID nodi'r camau adferol sydd i'w cymryd i fynd i'r afael â meysydd lle mae tanberfformiad ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd yng nghylch gwaith y Pwyllgor.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad sicrhau bod y Cyngor yn dangos yn glir y cynnydd sy'n cael ei wneud tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2023/24 gyda'r nod o wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau dinasyddion Bro Morgannwg.

(2) Sicrhau bod y Cyngor yn asesu ei berfformiad yn effeithiol yn unol â'r gofyniad i fodloni ei ofynion o ran perfformiad a amlinellir yn Neddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, gan adlewyrchu gofyniad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ei fod yn gwneud y mwyaf o'i gyfraniad at gyflawni nodau lles Cymru.